



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 3. Oktober 2002 (11.10)
(OR. en)**

12654/02

**FAUXDOC 12
COMIX 558**

VERMERK

des	Generalsekretariats
für	die Gruppe "Grenzen/Gefälschte Dokumente"
Nr. Vordokument:	5259/02 FAUXDOC 2
<u>Betr.:</u>	Glossar der Fachbegriffe im Bereich echte und gefälschte Dokumente

Die Delegationen erhalten anbei die konsolidierte Fassung des Glossars der Fachbegriffe im Bereich echte und gefälschte Dokumente.

TEIL I

CODE	ART DES REISEDOKUMENTS
NAP	National passport
BUP	Business passport
MIP	Military passport / Identity card
STP	Student passport
YOP	Youth / Child Passport
EMP	Emergency passport
EMD	Emergency document
EMC	Emergency certificate
CLP	Collective passport
LAP	Special entry permit
PTR	Permit to re-enter
DIP	Diplomatic passport
DCP	Diplomatic Courier passport
SEP	Service passport
COP	Consular passport
OFP	Official Passport
OCP	Official collective passport
MSP	Ministerial passport
MDP	Ministerial service passport
ALP	Travel document (New York Convention relating to the Status of Stateless Persons of 29.9.1954)
IDC	Identity card
SIB	Seamen's book
COI	Certificate of identity
TLP	Travel document in lieu of national passport
DIV	Document of identity for visa
TRC	Travel certificate
TTD	Temporary travel document
SPE	Special document, e.g. issued by the United Nations
RFP	Travel document for refugee (Geneva Convention relating to the Status of Refugees of 28.7.1951)
TCA	Document for citizens abroad
SPP	Special passport
GLP	Local passport / Travel document
PRP	Permanent residence permit
TRP	Temporary residence permit
VSA	Visa
TVS	Transit visa
CVS	Collective visa
CTV	Collective transit visa
MPP	Member of Parliament passport
EAP	Emergency alien's passport
CZP	Citizen's passport

VRB	Air navigation licence
PDC	Driving licence
CIV	Motorised road-vehicle registration certificate
CPV	Vehicle ownership certificate
XXX	Unknown
AAA	Miscellaneous

TEIL II

1000 BEDRUCKSTOFF (PAPIER ODER KUNSTSTOFF)

1110 UNTERSCHIEDLICHES PAPIER ALS BASISMATERIAL

- 1110 bei den Innenseiten
 - 1111 Papierqualität*
 - 1112 Flächengewicht*
 - 1113 Farbe*
- 1120 beim Einband
 - 1121 Beschaffenheit*
 - 1122 Stärke*
 - 1123 Farbe*
- 1130 bei der Personaldatenseite
 - 1131 Beschaffenheit/ Stärke*
 - 1132 Farbe*

1200 UNTERSCHIEDLICHES FORMAT

- 1210 Abmessungen
- 1220 Kanten/Ecken

1300 WASSERZEICHEN

- 1310 fehlt
- 1320 nachgeahmt
 - 1321 Aufdruck oder Zeichnung auf Papier/sichtbar im UV*
 - 1322 Aufdruck oder Zeichnung auf Papier/nicht sichtbar im UV*
 - 1323 Aufdruck zwischen zusammengeklebten Seiten*
 - 1324 Änderung der Papierstruktur*
 - 1324.1 nachgeahmt durch Prägung*
 - 1324.2 nachgeahmt durch Faserverdrängung*
 - 1324.3 nachgeahmt durch Abrieb*

1400 REAKTION UNTER UV-LICHT

- 1410 hell
- 1420 dunkel

1500 MELIERFASERN (UV/VIS)

- 1510 fehlen
- 1520 nachgeahmt
 - 1521 von Hand gezeichnet*
 - 1522 aufgedruckt*
 - 1523 aufgeklebt*
 - 1624 eingefügt*

1600 PLANCHETTEN (UV/VIS)

1610 fehlen

1620 nachgeahmt

1621 von Hand gezeichnet

1622 aufgedruckt

1623 aufgeklebt

1624 eingefügt

1700 SICHERHEITSFADEN

1710 fehlt

1720 nachgeahmt

1721 von Hand gezeichnet

1722 aufgedruckt

1723 aufgeklebt

1724 eingefügt

1800 CHEMISCHE REAGENZIEN

1810 fehlen

**1900 UNTERSCHIEDLICHER KUNSTSTOFF ALS BASISMATERIAL
(PERSONALDATENSEITE ODER KARTE)**

1910 nur eine Art von Kunststoff

1920 verschiedene Arten von Kunststoff (PVC, PC, PET, ABS usw.)

1930 Laminierung

1931 nur eine Laminatschicht

1932 mehrere Laminatschichten

1932.1 dieselbe Art von Kunststoff

1932.2 unterschiedliche Arten von Kunststoff

2000 DRUCK (PAPIER ODER KUNSTSTOFF)
--

2100 UNTERGRUNDDRUCK

2110 abweichende Drucktechnik

2111 Nass-Offsetdruck

2112 Trocken-Offsetdruck

2113 Hochdruck

2114 Siebdruck

2115 Laserdruck

2116 Tintenstrahldruck

2117 Stichtiefdruck

2118 Thermotransferdruck

2119 einfache Lasergravur

2120 mehrfache Lasergravur

2121 Irisdruck

2122 Farbsublimationsdruck

2123 sonstige Drucktechnik

- 2120 abweichende Druckfarbe
 - 2121 *abweichende Gestaltung*
 - 2122 *des Liniendrucks*
 - 2122.1 *geometrischer Untergrund (einfache Farbe und Iriseinfärbung)*
 - 2122.2 *Guillochen (einfache Farbe, abgepasst und Iriseinfärbung)*
 - 2123 *Wasserzeichenrippung*
- 2130 Reproduktionsmerkmale im Druckbild
 - 2131 *Reproduktion durch Druckverfahren*
 - 2131.1 *herkömmlicher oder Analogdruck*
 - 2131.2 *elektronischer oder Digitaldruck*
 - 2131.3 *Tintenstrahl*
 - 2131.4 *Laser*
 - 2131.5 *sonstiges Druckverfahren*
 - 2132 *Reproduktion durch fotografische Verfahren*

2200 TEXTAUFDRUCK

- 2210 abweichende Drucktechnik
 - 2211 *Nass-Offsetdruck*
 - 2212 *Trocken-Offsetdruck*
 - 2213 *Hochdruck*
 - 2214 *Siebdruck*
 - 2215 *Laserdruck*
 - 2216 *Tintenstrahldrucker*
 - 2217 *Stichtiefdruck*
 - 2218 *Thermotransferdruck*
 - 2219 *einfache Lasergravur*
 - 2220 *mehrfache Lasergravur*
 - 2221 *sonstige Drucktechnik*
- 2220 abweichende Druckfarbe
- 2230 abweichende Typografie
- 2240 orthografische Abweichungen
 - 2241 *orthografische Fehler*
 - 2242 *sprachliche Abweichungen*
 - 2243 *Fehler im Schwarzdrucktext (fehlende Akzentzeichen usw.)*
- 2250 Reproduktionsmerkmale im Textaufdruck
 - 2251 *Stichtiefdruck*
 - 2252 *Siebdruck*
 - 2253 *Hochdruck*
 - 2254 *Offsetdruck*
 - 2255 *Laserdruck*
 - 2256 *Thermotransferdruck*
 - 2257 *Tintenstrahldruck*
 - 2258 *einfache Lasergravur*
 - 2259 *mehrfache Lasergravur*
 - 2260 *Reproduktion durch fotografische Verfahren*
 - 2261 *Sonstiges Verfahren*

2300**PRÄGEDRUCK / EINBAND**

- 2310 abweichende Folienprägung
- 2320 abweichende Metallicfarbe
 - 2321 *abweichender Goldprägdruck*
- 2330 abweichende Typografie der Folie
- 2340 abweichendes Logo
 - 2341 *Druckfarbe anstelle von Folie verwendet*
 - 2342 *mangelnde Detailgestaltung*

2400**UV-AUFDRUCK**

- 2410 auf dem Einband
 - 2411 *fehlt*
 - 2412 *fehlt teilweise*
 - 2413 *nachgeahmt durch Druck*
 - 2414 *nachgeahmt von Hand*
 - 2415 *nachgeahmt durch anderes Verfahren*
- 2420 auf den Innenseiten
 - 2421 *fehlt*
 - 2422 *fehlt teilweise*
 - 2423 *nachgeahmt durch Druck*
 - 2424 *nachgeahmt von Hand*
 - 2425 *nachgeahmt durch anderes Verfahren*
- 2430 auf der Personaldatenseite
 - 2431 *fehlt*
 - 2432 *fehlt teilweise*
 - 2433 *nachgeahmt durch Druck*
 - 2434 *nachgeahmt von Hand*
 - 2435 *nachgeahmt durch anderes Verfahren*
- 2440 auf den Vorsatzblättern
 - 2441 *fehlt*
 - 2442 *fehlt teilweise*
 - 2443 *nachgeahmt durch Druck*
 - 2444 *nachgeahmt von Hand*
 - 2445 *nachgeahmt durch anderes Verfahren*

2500**STICHTIEFDRUCK**

- 2510 *fehlt*
- 2520 *nachgeahmt*
 - 2521 *durch andere Drucktechnik*
 - 2522 *durch Laserdrucker/Kopierer*
 - 2523 *durch Thermodruck*
 - 2524 *ausgeschnitten und aufgeklebt*
 - 2525 *durch Umdruck*
 - 2526 *nachgeahmt durch anderes Verfahren*

2600**KLEINDRUCK**

- 2610 *fehlt*
- 2620 *nachgeahmt*
- 2630 *orthografische oder inhaltliche Abweichungen*

2700 MIKRODRUCK
2710 *fehlt*
2720 *nachgeahmt*
2730 *orthografische oder inhaltliche Abweichungen*

2800 NANODRUCK
2810 *fehlt*
2820 *nachgeahmt*
2830 *orthografische oder inhaltliche Abweichungen*

2900 SCRAMBLED INDICIA
2910 *fehlt*
2920 *nachgeahmt*
2921 *abweichende Details*
2930 *orthografische oder inhaltliche Abweichungen*

3000 LICHTBILD

3100 ABWEICHENDE LICHTBILDSICHERUNG
3110 Lichtbild durch Folie gesichert
3111 *Folie abgelöst und wieder angebracht/Sicherheitsmerkmale intakt*
3112 *Folie abgelöst und wieder angebracht/Sicherheitsmerkmale beschädigt*
3113 *Folie abgelöst und durch echte Folie ersetzt*
3114 *Folie abgelöst und durch gefälschte Folie ersetzt*
3115 *zweite Folie über dem Lichtbild*
3116 *Austausch des Lichtbildes durch Einschnitte in der Rückseite*
3120 Lichtbild durch Ösen gesichert
3121 *Beschädigung der Ösen*
3122 *Beschädigung des Papiers*
3123 *Austausch der Ösen*
3124 *nicht korrespondierende Ösenabdrucke*
3130 Lichtbild durch Heftklammern gesichert
3131 *Beschädigung der Heftklammern*
3132 *Beschädigung des Papiers*
3133 *Austausch der Heftklammern*
3134 *nicht korrespondierende Heftklammerabdrucke*
3140 Lichtbild durch Prägestempelabdruck gesichert
3141 *fehlender Prägestempelabdruck*
3142 *nicht korrespondierender Prägestempelabdruck*
3143 *Manipulation des echten Prägestempelabdrucks*
3144 *totalgefälschter Prägestempelabdruck*
3150 Lichtbild durch Nassstempelabdruck gesichert
3151 *fehlender Nassstempelabdruck*
3152 *nicht korrespondierender Nassstempelabdruck*
3153 *Manipulation des echten Nassstempelabdrucks*
3154 *totalgefälschter Nassstempelabdruck*
3160 Lichtbild aufgeklebt
3161 *nicht deckende Papierspaltung unter dem Lichtbild*
3162 *Klebstoffaustritt*

- 3170 Lichtbild durch Anrasterung und/oder Perforierung gesichert
 - 3171 *Manipulation der ursprünglichen Perforierung*
 - 3172 *Perforierung nachgeahmt*

3200 ABWEICHENDE ART DES LICHTBILDS

- 3210 im Dokument angebrachtes Lichtbild
 - 3211 *Farbfoto statt Schwarzweiß-Foto*
 - 3212 *Schwarzweiß-Foto statt Farbfoto*
 - 3213 *abweichendes Format*
 - 3214 *abweichender Kantenzuschnitt*
 - 3215 *nicht zulässige Art von Lichtbild*
- 3220 in das Dokument integriertes Lichtbild
 - 3221 *durch herkömmliches Foto ersetzt*
 - 3222 *überklebt*
 - 3223 *abgeändert*
 - 3224 *entfernt und durch digitales Foto ersetzt*
 - 3225 *abweichender Druckprozess*

4000	BEHÖRDLICHE EINTRAGUNGEN
-------------	---------------------------------

4100 RASUREN

- 4110 durch mechanische Einwirkung
 - 4111 *Trägermaterial beschädigt*
 - 4112 *Untergrunddruck beschädigt*
 - 4113 *sichtbar im UV*
 - 4114 *sichtbar im IR*
 - 4115 *sichtbar im Durchlicht*
 - 4116 *sichtbar im Streiflicht (Zerfaserung)*
 - 4117 *anhand anderer Mittel festgestellt*
- 4120 durch chemische Einwirkung
 - 4121 *Trägermaterial beschädigt*
 - 4122 *Untergrunddruck beschädigt*
 - 4123 *sichtbar im UV*
 - 4124 *sichtbar im IR*
 - 4125 *sichtbar im Durchlicht*
 - 4126 *anhand anderer Mittel festgestellt*

4200 ABÄNDERUNGEN

- 4210 abweichendes Schreibmittel
 - 4211 *sichtbar im UV*
 - 4212 *sichtbar im IR*
 - 4213 *anhand anderer Mittel festgestellt*
- 4220 abweichende Schreibmaschine/Drucker
 - 4221 *abweichende Drucktechnik*
 - 4222 *abweichende Schrifttype*
- 4230 Verwendung von Stempeln (Unterschriften, Amtsbezeichnung usw.)

4300**HINZUFÜGUNGEN**

- 4310 abweichendes Schreibmittel
 - 4311 *sichtbar im UV*
 - 4312 *sichtbar im IR*
 - 4313 *anhand anderer Mittel festgestellt*
- 4320 abweichende Schreibmaschine/Drucker
 - 4321 *abweichende Drucktechnik*
 - 4322 *abweichende Schrifttype*
 - 4323 *orthografische Fehler*
 - 4324 *inhaltliche Fehler*
 - 4325 *abweichender Flexodruck*
 - 4326 *Fehler im Schwarzdrucktext*

5000	STEMPELABDRUCK
-------------	-----------------------

5100 **NASSSTEMPELABDRUCK**

- 5110 fehlt
- 5120 nachgeahmt
 - 5121 *von Hand gezeichnet*
 - 5122 *reproduziert*
 - 5123 *abweichendes Design*
 - 5124 *orthografische Fehler*
 - 5125 *inhaltliche Fehler*
 - 5126 *nicht existente, nichtamtliche oder fiktive Stellen*

5200 **PRÄGESTEMPELABDRUCK**

- 5210 fehlt
- 5220 nachgeahmt
 - 5221 *von Hand gezeichnet*
 - 5222 *abweichendes Design*
 - 5223 *orthografische Fehler*
 - 5224 *inhaltliche Fehler*
 - 5225 *nicht existente, nichtamtliche oder fiktive Stellen*

6000	SERIENNUMMER
-------------	---------------------

6000 **GEDRUCKTE SERIENNUMMER**

- 6110 fehlt
- 6120 nachgeahmt
 - 6121 *Buchdruck*
 - 6122 *Offsetdruck*
 - 6123 *Siebdruck*
 - 6124 *Laserdruck/Kopie*
 - 6125 *Tintenstrahldrucker*
 - 6126 *Anreibebuchstaben*
 - 6127 *abweichende Druckfarbe (keine unsichtbare, unter UV-Licht fluoreszierende Druckfarbe oder keine sichtbare, unter UV-Licht fluoreszierende Druckfarbe)*

6200 PERFORIERTE SERIENNUMMER

- 6210 fehlt
- 6220 nachgeahmt
 - 6221 gestanzt
 - 6222 manuell gestochen
 - 6223 mechanisch gestochen
 - 6224 Sonstiges

6300 SERIENNUMMER IN LASERGRAVUR

- 6310 fehlt
- 6320 nachgeahmt

7000 FOLIE

7100 FOLIE FEHLT**7200 NACHGEAHMT**

- 7210 abweichendes Material
- 7220 abweichende/fehlende/beschädigte Sicherheitsmerkmale
 - 7221 *abweichender/fehlender/beschädigter Sicherheitsaufdruck*
 - 7221.1 *Transferdruckfarbe oder chemisch empfindliche Farbe*
 - 7221.2 *abweichende/fehlende/beschädigte Guillochen*
 - 7221.3 *abweichende/fehlende/beschädigte Scrambled Indicia*
 - 7222 *UV-Aufdruck*
 - 7222.1 *fehlt*
 - 7222.2 *fehlt teilweise*
 - 7222.3 *nachgeahmt durch Druck*
 - 7222.4 *manuell (gezeichnet)*
 - 7223 *OVD*
 - 7223.1 *metallisiert*
 - 7223.2 *nicht metallisiert (transparent)*
 - 7224 *Oberflächenstruktur*
 - 7224.1 *Prägung*
 - 7224.2 *Sollbruchstellen*
 - 7224.3 *Lasergravur*
 - 7225 *Selbstklebefolie*
 - 7226 *Heißsiegelfolie*
- 7230 nachgeahmte Anrasterung
- 7240 nachgeahmte Perforierung

8000 ANDERE SICHERHEITSMERKMALE
--

8100 HEFTUNG

- 8110 abweichende Hefttechnik
- 8120 abweichender Heftfaden
 - 8121 *abweichende Zwirnung*
 - 8122 *abweichende Farbe im sichtbaren Licht*
 - 8123 *abweichende Farbe im UV-Licht*
 - 8124 *abweichende Farbe im Infrarotlicht*
 - 8125 *Sonstiges*

- 8130 Heftung aufgetrennt und Dokument wieder zusammengesetzt
 - 8131 *leere/beschädigte Nahtlöcher*
- 8140 abweichender Einbandrücken
- 8150 abweichende Ecken

- 8200 OVD (CLI, HOLOGRAMM, KINEGRAMM, PIXELGRAMM USW.)**
 - 8210 fehlt
 - 8220 ausgeschnitten und aufgeklebt
 - 8230 nachgeahmt
 - 8240 manipuliert oder beschädigt

- 8300 OVI (OPTISCH VARIABLE TINTE)**
 - 8310 fehlt
 - 8320 ausgeschnitten und aufgeklebt
 - 8330 nachgeahmt
 - 8340 manipuliert oder beschädigt

- 8400 FLUORESZIERENDE TINTE**
 - 8410 fehlt
 - 8420 ausgeschnitten und/oder aufgeklebt
 - 8430 nachgeahmt
 - 8431 *von Hand gezeichnet*
 - 8432 *Sonstiges*
 - 8440 manipuliert oder beschädigt

- 8500 MAGNETSTREIFEN**
 - 8510 fehlt
 - 8520 ausgeschnitten und aufgeklebt
 - 8530 nachgeahmt
 - 8540 manipuliert oder beschädigt

- 8600 BARCODE**
 - 8610 fehlt
 - 8611 *ausgeschnitten und aufgeklebt*
 - 8612 *nachgeahmt*
 - 8613 *manipuliert oder beschädigt*
 - 8614 *fehlt*
 - 8620 ausgeschnitten und aufgeklebt
 - 8621 *ausgeschnitten und aufgeklebt*
 - 8622 *nachgeahmt*
 - 8623 *manipuliert oder beschädigt*
 - 8624 *fehlt*
 - 8630 nachgeahmt
 - 8631 *ausgeschnitten und aufgeklebt*
 - 8632 *nachgeahmt*
 - 8633 *manipuliert oder beschädigt*
 - 8634 *fehlt*

8700 LASERKARTE

- 8710 ausgeschnitten und aufgeklebt
- 8711 nachgeahmt
- 8712 manipuliert oder beschädigt
- 8713 fehlt

8800 CHIP

- 8810 fehlt
- 8820 ausgeschnitten und aufgeklebt
- 8830 nachgeahmt
- 8840 manipuliert oder beschädigt

9000 SEITENAUSWECHSLUNG

9100 LICHTBILD-/DATENTRAGENDE SEITE AUSGEWECHSELT

- 9110 ersetzt durch totalgefälschte Seite
 - 9111 *abweichende Drucktechnik*
 - 9112 *abweichender Bedruckstoff*
 - 9113 *Reproduktionsmerkmale*
 - 9114 *Seriennummer fehlt/nachgeahmt*
 - 9115 *UV-Aufdruck fehlt/nachgeahmt*
 - 9116 *an die übrigen Seiten geheftet oder geklebt*
 - 9117 *laserperforiertes Bild fehlt oder nachgeahmt*
 - 9118 *Lasergravuren fehlen oder nachgeahmt*
- 9120 ersetzt durch echte Seite
 - 9121 *Seitennummerierung abgeändert*
 - 9122 *Seriennummer abgeändert*
 - 9123 *Seriennummer abweichend*
 - 9124 *durch Innenseite ersetzt*
 - 9124.1 *aus demselben Dokument*
 - 9124.2 *aus anderem Dokument*

9200 VISA-SEITE AUSGEWECHSELT

- 9210 ersetzt durch totalgefälschte Seite
 - 9211 *abweichende Drucktechnik*
 - 9212 *abweichender Bedruckstoff*
 - 9213 *Reproduktionsmerkmale*
 - 9214 *Seriennummer fehlt/nachgeahmt t*
 - 9215 *UV-Aufdruck fehlt/nachgeahmt*
 - 9216 *Wasserzeichen fehlt oder nachgeahmt*
- 9220 ersetzt durch echte Seite
 - 9221 *Seitennummerierung abgeändert*
 - 9222 *Seriennummer abgeändert*
 - 9223 *Seriennummer abweichend*
 - 9224 *unterschiedlicher Farbton*

9300 VISUM AUSGEWECHSELT ODER GEFÄLSCHT

- 9310 totalgefälschtes Visum
 - 9311 *abweichendes Papier*
 - 9312 *abweichende Drucktechnik*
 - 9313 *abweichender Bedruckstoff*
 - 9314 *Reproduktionsmerkmale*
 - 9315 *Seriennummer fehlt/nachgeahmt*
 - 9316 *UV-Aufdruck fehlt/nachgeahmt*
- 9320 ersetzt durch (gefälschtes) echtes Visum
 - 9321 *Verwendung von Lösungsmitteln/Rasur*
 - 9322 *Nummer abgeändert*
 - 9323 *Seriennummer abweichend*
 - 9324 *Abweichungen in der maschinenlesbaren Zeile*
 - 9325 *Sonstiges*

0000	ECHTES DOKUMENT
-------------	------------------------

0100 GESTOHLLEN

- 0110 gestohlen als personalisiertes Dokument
- 0120 gestohlen als Blankodokument
 - 0121.1 gestohlen als Blankodokument ohne Änderung der Seriennummer
 - 0121.2 gestohlen als Blankodokument mit nachträglicher Fälschung der Seriennummer

0200 MISSBRÄUHLICH VERWENDET

0300 MISSBRÄUHLICH ERLANGT

- 0310 durch Bestechung
- 0320 durch mittelbare Falschbeurkundung
- 0330 Sonstiges

0400 GEFÄLLIGKEITSPÄSSE

10000	ALTERNATIVE DOKUMENTE
--------------	------------------------------

10100 FANTASIEDOKUMENTE

10200 CAMOUFLAGE-DOKUMENTE

10300 SONSTIGE DOKUMENTE
